

Zeitschrift: Générations
Herausgeber: Générations, société coopérative, sans but lucratif
Band: - (2018)
Heft: 102

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

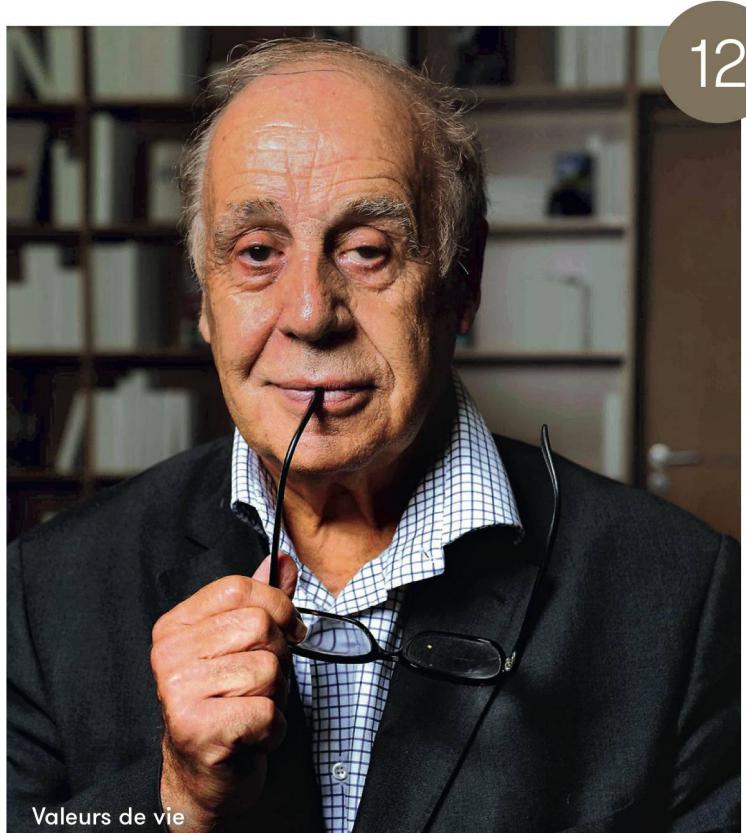
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



EN COUVERTURE

20 CLAIRE CHAZAL

Présentatrice vedette de TF1 pendant plus de deux décennies, Claire Chazal publie aujourd’hui un livre. Interview.



L'ACTU

12 VALEURS DE VIE

Comment transmettre ses convictions à ses petits-enfants ? Quatre personnalités romandes témoignent.

17 LE DÉBAT

Faut-il introduire le stationnement payant des deux-roues ?

18 QUE SONT-ILS DEVENUS ?

La Coupe du monde de foot va de nouveau enflammer la planète. En 1994, le Haut-Valaisan Georges Bregy marquait, à Detroit, un but resté dans toutes les mémoires.

25 PÉTANQUE

On y joue évidemment, mais les clubs servent aussi à tisser des liens sociaux et solidaires. Reportage.

28 LE DéFI

A 98 ans, Georgette Favez est toujours amoureuse de la vie et de l’écriture.

SANTÉ & BIEN-ÊTRE

33 LA VOIX

Notre voix est reconnaissable entre mille. Et son timbre se modifie au gré de notre état d'esprit, de notre âge ou de la maladie.

36 PROSTATE

Le test qui sauve des vies. A faire régulièrement, dès l'âge de 50 ans.

40 CONGRÈS

Pour Alana Officer, responsable du Programme vieillissement et parcours de vie de l'OMS, «L'âgisme n'est pas si différent du racisme.»

42 CARDIO

Protéger son cœur sans faire de sport, c'est possible ?

44 DELI

Notre aspirant chien guide d'aveugle marche peut-être sur les traces d'Aloha.

45 OBÉSITÉ

Reconnue désormais comme maladie, elle nécessite une prise en charge individualisée et multidisciplinaire.

DROIT & ARGENT

49 VOITURE AUTONOME

Les véhicules autonomes s'apprêtent à bouleverser la mobilité. Mais comment fonctionnent-ils et à quoi ressemblent-ils déjà ?

52 RETRAITE

Envie de partir à l'étranger ? Ce qu'il faut savoir.

54 PRO SENECTUTE

Les danses du monde pour rester jeune.

79



Vienne

68



67



Mon animal



Alimentation

61

Verbier

DROIT & ARGENT**NOTAIRE**

Comment transmettre son entreprise.

RENTES

Mais qui est le troisième cotisant ?

MULTIMÉDIA**YOUTUBE**

Oubliez les vidéos, profitez de la musique !

LOISIRS & MAISON**ALIMENTATION**

Sus au gaspillage : réapprenez à préparer les restes !

PEINTURE

Henri Manguin: un fauve s'invite à Lausanne, au Musée de l'Hermitage.

RECETTE

Magrets de canard aux fruits rôtis.

67

MON ANIMAL

Michelle et Chopin.

68

VERBIER

Retour en images sur les 25 ans du Festival de musique.

70

TV-DVD

Ces Inconnus qui nous manquent.

72

EXPOSITION

Orfèvre du noir et de la lumière, Pierre Soulages illumine Martigny.

76

LA BIOGRAPHIE

Romy Schneider.

LES VOYAGES

79

VIENNE

Valses équestres.

80

ASIE

Singapour, Hong Kong et Bangkok: un concentré d'exotisme.

82

ROMONT

Une ville d'art et d'histoire.

LES RENDEZ-VOUS**La chronique**

d'Isabelle Guisan

La Suisse en bref**Le courrier**

des lecteurs

Le monde en bref**Sur notre site web****Les Fantaisies**

de Jean-François Duval

La santé en bref**Je me souviens**

Par Brigitte Rosset

Métamorphoses

par Véronique Emmenegger

Les coups de cœur

du libraire

Panorama culturel**Les bons plans****Nous, les femmes,**

par Nicole Métral

Les jeux**Le Club****Les petites annonces****Notre histoire**